

*Holzböden in Lärche und Zirbe aus dem Tauerer Ahrntal  
Pavimenti in larice e cirmolo dalla Valle di Tures - Aurina (BZ)*



# Larix Linea

*Heimelig und ganz nah bei der Natur - Prodotto naturale e sostenibile*





2



Die Liebe zu den Wäldern unseres Tales hat uns dazu gebracht, ihr Holz respektvoll und nachhaltig zu nutzen. Wir beziehen unsere Hölzer aus den Gebirgstälern des Tauferer-Ahrntales, welche eingerahmt werden von majestätischen Bergen von über 3000 m Höhe.

Vom Wald des





*Schon unsere Vorfahren wussten von der Eigenschaft und Beschaffenheit des Lärchen- und Zirbenholzes. Auf Grund dieses Wissens und moderner Technologie konnten wir eine Linie von Holzböden schaffen, die für ein naturnahes Wohnen bestens geeignet sind.*

*Già i nostri antenati erano a conoscenza della qualità e carattere del legno di larice e cirmolo. Sulla base di questa conoscenza e di moderna tecnologia abbiamo potuto creare una linea pavimenti in legno ottimamente adatti per un abitare naturale.*



L'amore per i boschi della nostra valle ci ha indotti a sfruttare il suo legname con rispetto ed efficacia. Ricaviamo il nostro legno dalle valli di montagna della Valle di Tures-Aurina che è incorniciata da maestose montagne alte 3000 metri.

# Tauferer Ahrntales

Dal bosco della Valle di Tures-Aurina

3





Die Entstehung





45



6

5

1. Das Holz unserer Dielen Larix Linea kommt ausschließlich aus dem Tauerer Ahrntal, dem nördlichsten Tal Südtirols.
2. Die Forstbehörde zeichnen passende und erntereife Bäume aus.
3. Die Schlägerung erfolgt im Spätherbst, Voraussetzung für ruhendes Holz.
4. + 5 Früher brachte man die Holzstämme mit dem Pferd ins Tal. Heute benutzen wir eine mobile Seilkrananlage, mit der wir auch im steilsten Gelände gut arbeiten können und die Baumstämme schonend ins Tal bringen.
6. Die Baumstämme lassen wir über die kälteste Winterzeit ruhen.

1. Il legname per le nostre assi in legno Larix Linea proviene esclusivamente dalla Valle di Tures Aurina la più settentrionale dell'Alto Adige.
2. Le autorità forestali assegnano alberi adatti
3. Nel tardo autunno quando la linfa degli alberi si riposa incomincia per noi il tempo del raccolto.
4. + 5 Un tempo i tronchi venivano portati a valle con i cavalli, oggi utilizziamo un impianto funicolare con cui possiamo lavorare bene anche in zone estremamente ripide e portare a valle i tronchi senza rovinarli.
6. Durante l'inverno lasciamo riposare i tronchi.



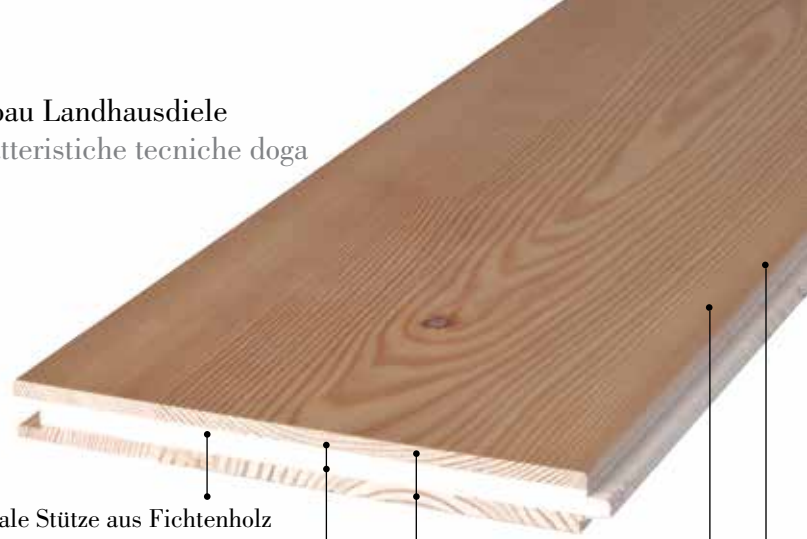
Herstellung





10

## Aufbau Landhausdielen Caratteristiche tecniche doge



Zentrale Stütze aus Fichtenholz  
Supporto centrale in legno di abete

Formaldehydfreier Vinylkleber  
Collante vinilico privo di formaldeide

Nutzschicht und Gegenzug aus der selben Holzart zur besseren Stabilität  
Due strati della medesima specie legnosa (controbilanciatura)

Die Oberfläche wird mit umweltfreundlichen Ölen bzw. Lacken veredelt  
La superficie viene lavorata con oli e vernici ecologiche

Leichte Abfasung der Seiten  
Leggera bisellatura sui quattro lati

7. Von Jänner bis April werden die Baumstämme zu Brettern verarbeitet, sortiert und von der Rinde befreit.

8. Je nach Verwendungszweck lassen wir das Holz zwischen drei Monaten und einem Jahr lufttrocknen.

9. Präzise werden Nut und Feder und die Oberflächen mit Hilfe modernster Maschinen gefräst, gehobelt oder gebürstet.

10. Für Liebhaber des Besonderen bieten wir spezielle Oberflächen an: z.B hobeln wir sie mit der Hand und erzeugen damit einen Boden, der sich barfuß herrlich anfühlt.

7. Da gennaio ad aprile il legname viene tagliato. Cioè i tronchi vengono tagliati in assi smistati e decorticati.

8. A seconda dell'uso lasciamo asciugare il legno all'aria da tre mesi ad un anno.

9. Le maschiature e la superficie vengono fresate, piallate o spazzolate con precisione attraverso l'utilizzo di macchine moderne.

10. Per amanti del particolare offriamo superfici speciali: p.e. le pialliamo a mano e così produciamo un pavimento che si lascia calpestare piacevolmente anche scalzi.

7



8

Larix Linea





*Massive Diele  
Doga massiccia*



*Landhausdiele  
Doga*

Bodenart - Typo pavim.	Länge Lunghzza	Breite Larghezza	Stärke Spess.	Oberfläche Superficie
Landhaus- diele Doga	1000 / 2000 mm Standard, 3000 / 4000 mm auf An- frage - su richiesta	135 / 165 / 192 mm	14 / 19 mm	roh, geschliffen, gebürstet, handge- hobelt, unda, geseift, geölt / grezzo, prelevigato, spazzolato, piallato a mano, unda, saponato, oleato
Massive Diele Doga massiccia	3500 / 4000 mm	135 – 210 mm	23 / 33 / 43 mm	sägerau (serratum), geschliffen, ge- bürstet, handgehobelt, unda, geölt, geseift, gewachst, roh / taglio sega, prelevigato, spazzolato, piallato a mano, unda, oleato, saponato, cerato, grezzo



**B**öden aus weicher und duftiger Zirbe - immer mehr erobert dieser Holzbo-  
den Wohn- und Schlafräume. In Kombination mit moderner oder traditioneller Einrichtung entsteht eine außergewöhnliche Optik – und sein Duft schafft eine angenehme Atmosphäre.

**P**avimenti di tenero e odoroso cirmolo – sempre più questo pavimento conquista stanze da letto e soggiorni. In combinazione con arredamento moderno e tradizionale nasce una straordinaria ottica – e il suo profumo crea una piacevole atmosfera.



10



Larix Linea





**D**ie Zirbe fördert einen gesunden und erholsameren Schlaf, das wurde in einer Studie von Joanneum Research bewiesen: „... Im Schlaf zeigte sich eine deutlich bessere Schlafqualität ... Die bessere Nachterholung geht mit einer reduzierten Herzfrequenz und einer erhöhten Schwingung des Organismus im Tagesverlauf einher. Die durchschnittliche „Ersparnis“ lag bei 3500 Herzschlägen pro Tag, was etwa einer Stunde Herzarbeit entspricht ... das Material hat offensichtlich größere Auswirkungen auf Befinden und Gesundheit als bisher bekannt“.

**I**l cirmolo favorisce un sonno sano e rilassante, come dimostrato in uno studio di Joanneum Research: “... nel sonno si è mostrata una qualità di sonno decisamente migliore.... il migliore riposo notturno va con una frequenza cardiaca ridotta ed una elevata oscillazione dell'organismo nel corso del giorno... il risparmio medio era di circa 3500 battiti cardiaci al giorno, che corrisponde a circa un'ora di lavoro del cuore ... il materiale ha palesemente maggiori effetti sulla salute di quanto finora noto.”



Unda



Handgehobelt - piallato a mano

**B**esondere Oberflächen: Unda und handgehobelt. In einem aufwändigen und innovativen Verfahren geben wir der Oberfläche ein besonders wertiges Aussehen.

**S**uperfici particolari „Unda“ e piallato a mano: in un procedimento innovativo e laborioso diamo alla superficie un aspetto particolarmente pregiato.





12



Larix Linea



*Massive Diele  
Doga massiccia*



*Landhausdiele  
Doga*

Bodenart - Tipo di pavimento	Länge Lunghezza	Breite Larghezza	Stärke Spessore	Oberfläche Superficie
Landhausdiele Doga	1000 / 2400 mm	100 / 130 mm	14 / 19 mm	roh, gebürstet, geölt natur, geölt natureffekt, lackiert / grezzo, spazzolato, oleato naturale, oleato effetto naturale, verniciato
Massive Diele Doga massiccia	1000 / 2400 mm	100 / 130 mm	23 mm	roh, gebürstet, geölt, geseift, gewachst / grezzo, spazzolato, oleato, saponato, cerato



**D**ieses innovative Produkt verlangt unsere ganze Aufmerksamkeit. Hier verschmilzt die Tradition mit der Moderne. Schon der Lärchenstamm darf keine Äste aufweisen und er muss über einen großen Durchmesser verfügen. Das spezielle Einschneiden des Stammes ist sehr arbeitsaufwändig und beruht auf sehr viel Erfahrung.

**Q**uesto prodotto innovativo richiede tutta la nostra attenzione. Qui la tradizione confluisce nel moderno. Già sul tronco del larice non devono apparire nodi e deve disporre di un grande diametro. Il taglio speciale del tronco richiede molto lavoro e si basa su moltissima esperienza.





4

Larix Linea





15





16

Larix Linea





*Massive Diele  
Doga massiccia*



*Landhausdiele  
Doga*

Bodenart - Tipo di pav.	Länge Lunghezza	Breite Largh.	Stärke Spess.	Oberfläche Superficie
Landhaus- diele Doga	1800 / 2000 mm Standard, 3000 / 4000 mm auf Anfrage - su richiesta	165 mm Standard, 220 mm auf Anfrage - su richiesta	14 / 19 mm	geschliffen, bebürstet, geölt natur, geölt natureffekt, geseift, antikisiert hell / dunkel / prelevigato, spazzolato, oleato naturale, oleato effetto naturale, saponato, anticato chiaro / scuro
Massive Diele Doga mas- siccica	3500 / 4000 mm	135 / 210 mm	23 / 33 / 43 mm	geschliffen, bebürstet, geölt natur, geölt natureffekt, geseift, antikisiert hell / dunkel, sägerau / prelevigato, spazzolato, oleato naturale, oleato effetto naturale, saponato, anticato chiaro / scuro, taglio sega

Sondermaße auf Anfrage / Altre misure su richiesta



serratum quadris



**D**urch ihr feinfaseriges Erscheinungsbild besticht diese traditionelle Lärchendiele. Es werden auch hier nur ausgewählte Baumstämme verwendet. Der warme Farbton ist die Eigenschaft und der Charakter unserer Lärchen.

**Q**uesta doga tradizionale di larice affascina per il suo aspetto rigato stretto in partenza di fiammatura. Per questo vengono usati esclusivamente tronchi scelti. Il caldo tono di colore è la qualità ed il carattere dei nostri larici.





*Massives Parkett*  
*Parquet massiccio*

Bodenart - Tipo di pavimento	Länge Lunghezza	Breite Larghezza	Stärke Spessore	Oberfläche Superficie
Massives Parkett - Parquet massiccio	550 / 2000 mm	60 / 75 mm	15 / 20 mm	roh / grezzo*

\* Der Boden wird nach der Verlegung geschliffen und erhält die gewünschte Oberflächenbehandlung

\* Il pavimento dopo la posa in opera viene levigato e ottiene il trattamento di superficie desiderato.



**S**peziell für Liebhaber des Parkettfußbodens wurde dieses massive Produkt entwickelt. Es zeichnet sich durch hervorragende Eigenschaften aus: es ist absolut astfrei und außerordentlich stabil.

**S**pecialmente per gli amanti del pavimento a parquet è stato sviluppato questo prodotto massiccio. Si distingue per straordinarie qualità: non solo l'assenza di nodi bensì anche una buona stabilità del parquet sono assicurati.

Larix Linea brevis



**Kante in Lärche oder Zirbe**  
**Torello angolo in larice o**  
**cirmolo**

**Sockelleiste in Lärche oder Zirbe**  
**Battiscopa in larice o cirmolo**

**Massive Platte in Lärche oder**  
**Zirbe / Pannelli massicci in**  
**larice o cirmolo**



Art - Tipo	Holzart Tipo di legno	Maße Misure	Oberfläche Superficie
Massive Sockelleiste / Battiscopa massiccio	Lärche und Zirbe / Larice e cirmolo	50 x 15 mm	roh oder gebürstet, geseift, geölt oder lackiert / grezzo o spazzolato, saponato, oleato o verniciato
Massive Kante Torello angolo retto	Lärche und Zirbe / Larice e cirmolo	1000 x 80 x 30 x 30 mm 1000 x 80 x 40 x 40 mm	roh oder gebürstet, geseift, geölt oder lackiert / grezzo o spazzolato, saponato, oleato o verniciato
Massivholzplatten / Pannelli massicci	Lärche und Zirbe / Larice e cirmolo	Länge / Lunghezza: 1000, 1200, 1400, 1600 mm; Breite / Larghezza 1000 mm, Stärke/Spessore 30, 40 mm	geschliffen roh / prelevigato grezzo (Auf Anfrage / su richiesta)

19





© 2015 [www.rcmarketing.it](http://www.rcmarketing.it) | Foto Brunner, Larix OHG, Heinz Innerhofer, Christof Hellweger, CP, R&C Marketing, Norbert Scantanburlo | Satzfehler und Änderungen vorbehalten | Modifiche ed errori di composizione riservati.

**I**nteresse an unseren Produkten? Wir liefern in ganz Europa mit und ohne Verlegung. Fragen Sie uns nach einem Angebot! Wir produzieren auf Maß, und können persönliche Wünsche besser berücksichtigen. Besuchen Sie uns auf [www.larix.bz](http://www.larix.bz)

**I**nteressati? Consegnamo in tutta l'Europa con e senza posa. Richiedete un preventivo! Produciamo solo su misura, che ci permette di personalizzare al massimo il Vostro pavimento con origine garantita. Visitateci su [www.larix.bz](http://www.larix.bz)